



こしがや

お知らせ版(毎月1日発行)

5月号 No.1126

平成15年(2003年)5月1日発行

『広報こしがや』は、お知らせ版のほか季刊版(4月、7月、10月、1月の15日)を発行しています。
『広報こしがや』は、自治会等を通して各家庭にお配りしているほか、市内の主な公共施設や駅に置いてあります。

今号の主な内容

- 市議会議員選挙の結果.....②
- 4月1日付人事異動.....③
- お知らせ.....④⑤
- 催しご案内.....⑤⑥⑦
- 健康と暮らし、ホームドクター.....⑧⑨
- 親子のページ.....⑩
- こどもコーナー.....⑪
- まちのわだい、各種相談.....⑫

2004年 第59回国民体育大会
彩の国まごころ国体
とどけこの夢この歌声

夏季大会 平成16年 9月11日(土)~14日(火)
秋季大会 平成16年10月23日(土)~28日(木)

埼玉県議会議員一般選挙 越谷市選出の4人が決まりました



松沢 邦翁氏



久保田厚子氏



黒田 重晴氏



高橋 努氏

4月13日、埼玉県議会議員一般選挙が県内一斉に実施されました。
東第10区(越谷市)では7候補が立候補し、即日開票の結果、久保田厚子氏、松沢邦翁氏、高橋努氏、黒田重晴氏が当選しました。
今回の埼玉県議会議員一般

選挙東第10区(越谷市)の有権者数は、24万4808人。投票した方は、男4万7749人、女5万0772人の計9万8521人でした。投票率は40.24パーセント(前回の平成11年4月の県議会議員選挙の投票率は42.23パーセント)でした。

開票結果

(敬称略・得票順)

【午後11時24分開票終了】

当 久保田厚子	公明党・新	2万3215票
当 松沢 邦翁	自由民主党・新	1万6227票
当 高橋 努	民主党・現	1万5008票
当 黒田 重晴	無所属・現	1万4278票
相沢美代子	日本共産党・元	1万1208票
加藤 佳子	越谷市民ネットワーク・新	9500票
瀬尾 吉一	無所属・新	7696票
得票総数	9万7132	合計 9万8519
有効投票数	9万7132	持ち帰り 2
無効投票数	1387	投票者数 9万8521

第2期越谷市高齢者保健福祉計画 介護保険事業計画を策定しました

〜安心・支え合い・いきいき高齢者プラン〜

市では、高齢者の皆さんに安心していきいきとした生活をおくっていただけるよう「第2期越谷市高齢者保健福祉計画・介護保険事業計画」(安心・支え合い・いきいき高齢者プラン)を策定しました。

この計画は、老人福祉法および介護保険法等に基づき、5年を1期として3年ごとに策定するもので、第2期の計画期間は15年度〜19年度です。市の高齢者等の現状と将来推計や、14年3月に実施したアンケート調査結果、さらに12年度〜14年度の

市では、高齢者保健福祉計画の第1期計画の実績等を踏まえ策定しました。健康づくりや介護予防、生きがいづくりの支援策、保健福祉サービスの充実と介護サービスの基盤整備、利用者の視点に立ったサービスの質的向上についてなど、これから取り組むべき施策などを示しています。

**越谷市介護保険
運営協議会の公募委員を
募集します**

公民館、市立図書館などで概要をお配りしています。
介護保険課 ☎963-11916

第2期越谷市高齢者保健福祉計画 ・介護保険事業計画のポイント

【5つの重点課題】

- ①健康づくりと寝たきり、痴ほう予防の推進
▷循環器系疾患対策の充実 ▷自主的な健康管理の促進 ▷自立および生活支援の充実 ▷住宅対策の充実など
- ②高齢者の積極的な社会参加への支援
▷生きがいづくりサービスの充実と周知 ▷働くことに関する支援 ▷ボランティア基礎知識の普及と活動促進など
- ③地域生活支援(地域ケア)体制の構築
▷地域生活支援の充実 ▷地域の人材等との協働など
- ④介護サービスの質的向上と利用者保護の推進
▷介護保険制度全般に対する理解促進 ▷サービスの質的向上を図るシステムを構築 ▷家族介護者への支援など
- ⑤痴ほう性高齢者対策の推進
▷相談体制の充実と支援 ▷権利擁護の制度の周知と活用促進を図るなど

開抽せんを行います)

(任期)
3年

(開催回数)
年4回程度。第1回目は7月中旬に開催予定です。会議は平日の昼間(変更になる場合があります)に行います

〈応募資格〉
市内に住所を有する20歳以上の方で、公募委員として市のほかの審議会委員になっていない方

〈募集人数〉
5人(応募多数の場合は、公

(応募方法)

「これからの介護保険制度について」と題した作文(800字程度)に、住所・氏名・年齢・性別・電話番号を記入し5月23日(金)(必着)までに郵送または直接介護保険課へ
8 介護保険課 ☎963-11916

ご注意ください 祝休日のごみ収集

☆燃えるごみ

祝日および休日も通常どおり収集しています

☆燃えないごみ

祝日および休日は収集しません



ごみゼロゼロ

環境資源課 ☎963-5300

市議会議員一般選挙 当選者32人の顔ぶれ

(敬称は省略しました)

わたしたちにとって、いちばん身近な選挙である越谷市議会議員一般選挙が、4月27日、市内70カ所の投票所で行われました。開票は即日開票。午後9時20分

から市立総合体育館で行われ、新しく32人の議員が決まりました。皆さんが選んだ新議員は、これからの4年間、市民の代表としてまちづくりに取り組みます。



藤林富美雄
蒲生西町1-8-47



杉本千恵子
大杉721-6



浅井明
越ヶ谷1-8-6



小林仰
東越谷7-113-1



伊藤治
蒲生3-7-7



川島秀男
千間台西5-17-7



若元信吾
北越谷1-17-6



遠藤衛彦
宮本町5-256-24



野口佳司
七左町7-175



鈴木幸男
恩間984



永井龍男
千間台西4-5-1



今野忠雄
北越谷4-17-20



櫻村紀元
七左町1-332-9



佐々木浩
東越谷1-21-17



玉生芳明
大成町2-270



大石美恵子
川柳町4-245-1



江原千恵子
東越谷10-36-1



島田勝三
花田2-30-7



石川下公
袋山433-3



白川秀嗣
下間久里506-5



松沢勇
大沢1-5-18



中村喜久三
大成町2-122



今村久美子
大泊701-23



原田秀一
千間台西3-2



中村譲二
赤山町6-11-15



阿部君江
瓦曽根2-8-53



藤森正信
弥十郎589-2



伊東紀久江
上間久里63-26



黒田清康
赤山町6-4-16



大熊米蔵
蒲生旭町11-28



金子正江
川柳町3-254-2



山本正乃
千間台東4-40-17

開票結果 (小数点以下はあん分によるもの)

氏名	党派	得票数
杉本千恵子	公現	3,729.367
杉本千恵子	公現	3,681
杉本千恵子	公現	3,625
杉本千恵子	公現	3,315
杉本千恵子	公現	3,222
杉本千恵子	公現	3,125.438
杉本千恵子	公現	3,058
杉本千恵子	公現	3,008
杉本千恵子	公現	3,004
杉本千恵子	公現	2,991
杉本千恵子	公現	2,934
杉本千恵子	公現	2,889
杉本千恵子	公現	2,834
杉本千恵子	公現	2,761
杉本千恵子	公現	2,709
杉本千恵子	公現	2,704
杉本千恵子	公現	2,630
杉本千恵子	公現	2,570.632
杉本千恵子	公現	2,461
杉本千恵子	公現	2,413
杉本千恵子	公現	2,397
杉本千恵子	公現	2,385.889
杉本千恵子	公現	2,384
杉本千恵子	公現	2,220
杉本千恵子	公現	2,192.249
杉本千恵子	公現	2,170
杉本千恵子	公現	2,127
杉本千恵子	公現	2,090
杉本千恵子	公現	2,049
杉本千恵子	公現	2,047
杉本千恵子	公現	2,000.561
杉本千恵子	公現	1,980
杉本千恵子	公現	1,967
杉本千恵子	公現	1,949
杉本千恵子	公現	1,859
杉本千恵子	公現	1,809
杉本千恵子	公現	1,766
杉本千恵子	公現	1,735
杉本千恵子	公現	1,556
杉本千恵子	公現	1,540
杉本千恵子	公現	1,469.860
杉本千恵子	公現	1,340
杉本千恵子	公現	1,193
杉本千恵子	公現	785

得票総数	104,675.996
有効投票数	104,676
あん分切捨票数	0.004
無効投票数	1,325
合計	106,001
持ち帰り	3
投票者数	106,004

*党派の欄は、次のとおり省略しました
自(自由民主党)、民(民主党)、公(公明党)、共(日本共産党)、社(社会民主党)、ネ(越谷市民ネットワーク)、無(無所属)

投票率は43.30パーセント

市議会議員一般選挙は、昭和33年の市制施行以来、今回で12回目になります。投票率は、43.30パーセント(男女平均)でした(前回の平成11年4月の市議会議員選挙は44.54パーセント)。

また、今回の選挙の有権者数は男12万2572人、女12万2256人の計24万4828人で、投票した方は男5万0748人(41.40パーセント)、女5万5256人(45.20パーセント)でした。

投票者数と投票率

	男	女	計
有権者数	122,572人	122,256人	244,828人
投票者数	50,748人	55,256人	106,004人
投票率	41.40%	45.20%	43.30%



市では4月1日付で人事異動がありました。主な異動は次のとおりです(カッコ内は旧職名)。

〈部長職〉

▽税務部長(教育総務部長) 佐藤寛志
▽工事検査室長(建設部副参事兼治水課長) 田中義康
▽市立病院副院長(市立病院診療部長) 津村秀憲
▽市立病院診療部長兼診療部診療部小児科部長(市立病院診療部診療部門小児科部長) 大日方薫
▽市立病院副診療部長兼診療部診療部門脳神経外科部長(市立病院診療部診療部門脳神経外科部長) 丸木親
▽市立病院診療部診療部門皮膚科部長(市立病院診療部診療部門皮膚科副部長) 山下真之
▽市立病院診療部診療部門眼科部長(市立病院診療部診療部門眼科副部長) 矢島寿広
▽市立病院事務部長(企画部次長) 上信行
▽市立看護専門学校副校長兼教務担当主幹(市立看護専門学校教務担当主幹) 辰野テルミ
▽教育委員会教育総務部長(都市整備部次長) 齊間晃
▽監査委員事務局長(公平委員会事務局長) 大澤秀夫
▽公平委員会事務局長(税務部次長) 大野實
▽消防長(税務部長) 杉本昭彦
▽教育委員会教育総務部参事(教育委員会教育総務部指導課長兼教育相談所長) 加藤寛司

〈課長職〉

▽企画部企画課長(健康福祉部介護保険課長) 荒川和弘
▽企画部事務管理課長(総務部庶務課庶務法制担当主幹) 諸井広忠
▽総務部庶務課長兼選挙管理委員会事務局長(総務部人事課主幹) 青山雅彦
▽総務部職員研修室長(議会事務局議事課長補佐兼議事係長) 関根敏男
▽市民部市民課主幹兼斎場場長(教育委員会生涯学習部生涯学習センター主幹兼蒲生公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹) 島田昭三
▽市民部自治振興課長(市立病院事務部医事課長) 齊藤義夫
▽健康福祉部障害福祉課主幹兼しらかばと職業センター所長(教育委員会生涯学習部生涯学習センター主幹兼桜井公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹) 鈴木紀

代史
▽健康福祉部高齢福祉課主幹・シルバー人材センターへ派遣(越谷・松伏水道企業団営業課長) 清村直孝
▽健康福祉部介護保険課長(秘書室広報広聴課長) 程塚昇
▽児童福祉部児童福祉課主幹兼児童館コスモス館長(健康福祉部障害福祉課長補佐) 高柳芳美
▽環境経済部環境資源課主幹兼収集業務・資源化センター所長(市立看護専門学校庶務課長) 鈴木績
▽環境経済部農政課長兼農業委員事務局局長(企画部事務管理課事務管理担当主幹) 永野雄一
▽建設部建設総務課長(建設部道路総務課長) 落合茂樹
▽建設部道路街路課長(建設部街路課長) 松田憲二
▽建設部治水課長(建設部道路課長) 山口淳一
▽都市整備部都市計画課長(都市整備部建築住宅課主幹) 竹内輝明
▽都市整備部都市整備推進課長(東埼玉資源環境組合資源エネルギー課長) 石崎信

院事務部医事課長(環境経済部農政課長兼農業委員会事務局局長) 富沢均
▽市立看護専門学校庶務課長(越谷・松伏水道企業団管理課長) 石井慎一
▽教育委員会生涯学習部生涯学習センター主幹兼桜井公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹(環境経済部環境資源課主幹兼収集業務・資源化センター所長) 小林立
▽教育委員会生涯学習部生涯学習センター主幹兼蒲生公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹(企画部事務管理課情報推進担当主幹) 立澤悟
▽教育委員会生涯学習部生涯学習センター主幹兼南越谷公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹(教育委員会生涯学習部生涯学習センター南越谷公民館長兼市民部自治振興課自治振興担当主幹) 平林益雄
▽消防本部総務課長(消防署主幹兼大相模分署長) 武藤孝三郎
▽消防本部予防課長(消防本部予防課長補佐兼予防係長) 山田清
▽消防本部警防課長(消防署主幹兼蒲生分署長) 大久保聰
▽消防本部指令課長(消防本部予防課長) 篠田博
▽消防署副署長(消防署主幹兼間久里分署長) 松本義雄
▽消防署主幹兼担当司令(消防署大相模分署副主幹兼警防第1中隊長) 黒田実
▽消防署主幹兼担当司令(消防署蒲生分署副主幹兼警防第3中隊長) 鹿久保利男
▽消防署主幹兼蒲生分署長(消防署主幹兼担当司令) 松本一彦
▽消防署主幹兼間久里分署長(消防署主幹兼担当司令) 小野寺寿雄
▽消防署主幹兼大相模分署長(消防本部予防課副主幹) 森田朗
▽越谷市土地開発公社総務課長(市立病院事務部庶務課長) 仲村浩之

水道企業団管理課長(健康福祉部市民健康課長補佐) 野口晃利
▽越谷・松伏水道企業団施設課長(都市整備部都市計画課長) 須田尚治
▽東埼玉資源環境組合総務課長兼東埼玉資源環境組合議会事務局局長(市民部国民年金課長) 鈴木茂光
▽東埼玉資源環境組合資源エネルギー課長(都市整備部再開発課長) 堀井茂
▽東埼玉資源環境組合資源エネルギー課主幹(環境経済部交通防災課長補佐) 岡田正
▽教育委員会教育総務部指導課長兼教育相談所長(新採用) 佐藤良明
▽教育総務部総務課主幹(新採用) 山口竹美

〈3月31日付退職〉
▽野口周作(工事検査室長)
▽池谷不律(市立病院副院長)
▽小滝正紀(市立病院事務部学校副校長)
▽森田慎二(監査委員事務局長)
▽小島日出男(消防長)
▽大澤稔(教育委員会教育総務部参事)
▽向佐次男(建設部次長)
▽秋山幸一(市民部市民課主幹兼斎場場長)
▽川口洋幸(健康福祉部障害福祉課主幹兼しらかばと職業センター所長)
▽藤谷寛(健康福祉部高齢福祉課主幹・シルバー人材センターへ派遣)
▽南波静夫(都市整備部市街地整備課主幹)
▽大森享(都市整備部再開発課主幹)
▽得地忠信(都市整備部建築住宅課長)
▽参木保至(市立病院診療部診療部門循環器科医長)
▽石井義之(市立病院診療部診療部門泌尿器科医長)
▽鈴木正雄(市立病院診療部栄養科)
▽中村弘(消防署副署長)
▽猪野健治(教育委員会教育総務部総務課主幹)

納税通知書をお送りします

固定資産税・都市計画税は5月7日(水)、軽自動車税は5月9日(金)に、平成15年度分の納税通知書と納付書を発送します。年税額、納期、各期別納付額をご確認のうえ、納期内の納税にご協力をお願いします。
なお、口座振替をご利用の方には納税通知書のみをお送りします。その場合、期別(月別)納付する方はそれぞれの税目ごとに各納期の末日(月末。月末が土曜・日曜日等の場合は翌月初め)に、全期(全月)前納する方は1年分を一括して年度当初の納期の末日に、それぞれ指定の口座から振替納税されます。
*口座振替をご利用の方の領収通知書は、1年分をまとめて来年3月末にお送りします(軽自動車税を除きます)
(健康福祉部高齢福祉課主幹・シルバー人材センターへ派遣)
▽南波静夫(都市整備部市街地整備課主幹)
▽大森享(都市整備部再開発課主幹)
▽得地忠信(都市整備部建築住宅課長)
▽参木保至(市立病院診療部診療部門循環器科医長)
▽石井義之(市立病院診療部診療部門泌尿器科医長)
▽鈴木正雄(市立病院診療部栄養科)
▽中村弘(消防署副署長)
▽猪野健治(教育委員会教育総務部総務課主幹)

不審な電話・にせ税務職員にご注意を

国・県・市町村の税務職員をかたり、税金を還付するためと称して、家族の勤務先の名前や電話番号などを電話で聞き出そうとする事例が発生しています。通常、税金の還付については、すでに提出された書類等に基づき行いますので、改めて勤務先等を照会することは基本的にはありません。このような電話があったときは、即答しないで一度電話を切り、税務署や県税事務所、市町村の担当課に確認をしてください。
(健康福祉部高齢福祉課主幹・シルバー人材センターへ派遣)
▽南波静夫(都市整備部市街地整備課主幹)
▽大森享(都市整備部再開発課主幹)
▽得地忠信(都市整備部建築住宅課長)
▽参木保至(市立病院診療部診療部門循環器科医長)
▽石井義之(市立病院診療部診療部門泌尿器科医長)
▽鈴木正雄(市立病院診療部栄養科)
▽中村弘(消防署副署長)
▽猪野健治(教育委員会教育総務部総務課主幹)

休日納税窓口を開きます

5月4日(日)、18日(日)、25日(日)。午前9時～午後3時
国民健康保険課 96442
国民健康保険課 96442
111(代表)

平成15年度越谷市成人式は平成16年1月11日(日)に開催します

〈対象〉 昭和58年4月2日～59年4月1日生まれの方
生涯学習センター ☎96440321

お知らせ

越谷市役所
〒343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 ☎964-2111

応募する

◆環境審議会委員

環境の保全および創造に関する基本的事項・重要事項を調査・審議。任期は7月1日から2年間。市内在住の満20歳以上で、平日(午前8時30分～午後5時)の会議に出席できる方若干名(市のほかの審議会等の公募委員を除く)。 ㊦5月30日(金)までに「環境の保全」をテーマにした作文(1200字以内)と住所・氏名・年齢・性別・職業・電話番号を記入した書類を直接または郵送で左記へ。結果は6月末ごろお知らせします。提出書類は返却しません。 ㊦環境保全課 ☎963-9183

◆全国障害者スポーツ大会「まごころボランティア」

【まごころボランティア】
16年11月に開催される第4回全国障害者スポーツ大会で大会運営を支えるまごころボランティアを募集。 ㊦5000人 ㊦登録申込書(障害福祉課でお配りしています)に必要事項を記入し、9月30日(火)までに実行委員会事務局へ
【専門ボランティア】
囚手話、要約筆記などの専門ボランティアも募集。 ㊦5月30日(金)までに実行委員会事務局へ

【まごころボランティア】
16年11月に開催される第4回全国障害者スポーツ大会で大会運営を支えるまごころボランティアを募集。 ㊦5000人 ㊦登録申込書(障害福祉課でお配りしています)に必要事項を記入し、9月30日(火)までに実行委員会事務局へ

*いずれも県ホームページからも申込みます。アドレスは、
<http://www.pref.saitama.jp/A04/B200/zenspo/index.htm>

第4回全国障害者スポーツ大会埼玉県実行委員会事務局(☎330-9301さいたま市浦和区高砂3の15の1) ☎048-830-3372

◆市営住宅入居者

囚次のすべてに該当する方。①申込み日までに市内に継続して一年以上お住まいの方、②同居または同居しようとする親族(内縁関係・婚約者を含む)のある方(ただし単身者入居資格のある方は除く)、③住宅に困っていることが明らかかな方、④入居しようとする方全員の収入が基準内にある方。 ㊦5月7日(水)16日(金)(土曜・日曜を除く)、午前8時30分～午後6時に建築住宅課(本庁舎3階)へ。詳しくは建築住宅課までお問い合わせください。 ㊦建築住宅課 ☎963-9205

◆第2回越谷市エコプラン推進大会の「環境配慮活動報告」

市民・事業者の皆さんが、家庭や地域、事業所で行っている取り組みを環境配慮活動の報告を募集します。
応募していただいた報告は、環境配慮活動報告集に掲載し、7月6日(日)に開催するエコプラ

ン推進大会でお配りします。詳しくは募集要領(環境保全課にあります)をご覧ください。
㊦越谷市環境推進市民会議事務局(環境保全課内) ☎963-9183
【市立病院臨時職員】
囚募集職種は看護師。囚若干名。詳しくは左記へ。 ㊦市立病院庶務課 ☎965-2221

利用する

◆バスの増便

「新越谷駅東口(南越谷駅南口)～東埼玉テクノポリス」線が従来の1系統から3系統(松伏高校経由と県道東京平方線経由を追加)になり、増便しました。
〈運行本数〉 3系統で計76便
〈新設バス停〉 前波、上一区、上二区、中山中(いずれも県道東京平方線沿い)
㊦(株)ジャパントローズ ☎993-1118、市役所企画課 ☎963-9112

◆勤労者住宅資金

【住宅・宅地・マンション購入(中古可)、増改築】
囚貸付限度額は1000万円。変動金利2.065%、固定金利3年1.89%、5年2.14%、(4月現在)。期間は30年以内。貸付対象物件を一番抵当
【住宅の修繕および補修】
囚貸付限度額は300万円。変動金利2.065%、(4月現在)。期間は15年以内。無担保

◆勤労者等生活資金

*いずれも償還方法は元利均等の月賦償還または月賦および半年賦併用償還。保証協会の保証が必要。
囚①市内に住所のある勤労者または市内に居住しようとする勤労者、②同一事業所に引き続き2年以上勤務している方、③現

千間台西交番が開所しました

新しく「千間台西交番」が、千間台西三丁目(千間台第四公園隣地)に開所しました。3月30日には、越谷警察署の主催で約100人の関係者が出席し、開所式が行われました。交番の前には、環境に配慮し、太陽光および風力発電によるハイブリッド街灯が設置されています。



新しく開所した千間台西交番

市内の交番は、これで15カ所となりました。
㊦企画課 ☎963-9112

水洗便所改造資金融資制度の一部変更しました

この制度は、排水設備工事を行う方が、指定金融機関から融資を受けていただくための、あつせん制度です。
今後、多くの方にご利用いただけるように融資条件等を左記のとおり変更しました。
〈融資金額〉 5万円以上50万円以内(1万円単位)
〈借入手続〉 保証人制度は不要となりました
〈利子補給〉 融資金額を完済後、受けることができます
㊦下水道課 ☎963-9206

家庭用生ごみ処理機器購入費補助事業

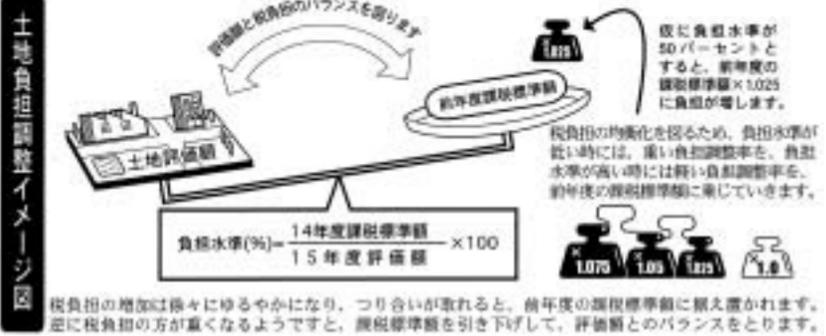
囚生ごみを発酵・分解等により、減量・たい肥化する生ごみ処理機器を設置しようとする場合、購入費の一部を補助します。 ㊦①市内に住所のある世帯主で、②自己の責任において機器を設置し適切に管理でき、③機器の使用状況(補助金の交付を受けた月の翌月から6カ月間)を報告でき、④過去に機器の補助を受けた方が同一世帯にいないこと。補助は購入価格の2分の1(限度額5万円) ㊦直接または郵送で左記へ(ファクス不可)
㊦環境資源課 ☎963-9183

固定資産税 Q&A

Q 5月に届いた納税通知書の課税資産明細書に「土地の負担水準」とあります。これは何ですか?
A 15年度評価額に対する14年度課税標準額の割合です。この数値が高い土地は税負担を引き下げたり、据え置いたりする一方、数値が低い土地についてはなだらかに税負担を引き上げていく仕組みが9年度以降とられました。この仕組みによって、同じ評価の土地が同じ税額になるように(税負担の均衡化)調整していますが、一度に同じ額にしてしまうと数値が低い土地の税の増額が大きすぎるため、なだらかに上昇するように負担調整率を設定しています。

負担水準は、小規模住宅用地、一般住宅用地、非住宅用地(工場用地や商業用地、雑種地など)の区分があります。が、非住宅用地の負担調整率は表のとおりです。
㊦資産税課 ☎963-9144 7・9148

負担水準	過去3年間の価格下落率	負担調整率
70%超		評価額の7割に引き下げる
60%以上70%以下	15%以上	据え置き
45%以上60%未満	15%未満	据え置き
45%以上60%未満		1.025
40%以上45%未満		1.025
30%以上40%未満		1.05
20%以上30%未満		1.075
10%以上20%未満		1.10
10%未満		1.15



サンシティ開館25周年記念・NHKさいたま放送局開局60周年記念
NHKテレビ新番組「金曜ショータイム」公開録画
㊦6月9日(月)、午後7時開演
㊦サンシティ・大ホール 囚音楽、芝居、トークによるステージショー。出演は藤田まこと、堀内孝雄、キム・ヨンジャ ㊦無料 ㊦往復はがきに郵便番号・住所・氏名・電話番号、返信用の宛名を記入して5月24日(土)(必着)までに下記へ。応募多数の場合は抽せんの上、入場整理券(1枚で1人分)を送ります ㊦越谷コミュニティセンター(☎343-0845南越谷1-2876-1) ☎985-1111

その他

◆都市計画道路の事業認可図書の縦覧

越谷都市計画道路の事業認可が公示されましたので、認可図書がご覧になれます。

- ① 3・4・17号越谷駅西口線、赤山町六丁目地内、16年3月31日まで
② 3・5・49号北越谷駅南通り線、大沢二丁目地内、17年3月31日まで

- ③ 3・4・20号蒲生駅東口線、蒲生寿町地内、17年3月31日まで

〔縦覧場所〕 道路街路課(本庁舎3階) 電話番号 963-9222

◆越谷都市計画下水道事業の事業認可図書の縦覧

越谷都市計画下水道事業の事業計画変更認可が告示されましたので、認可図書がご覧になれます。

ます。
〔都市計画事業の種類、名称〕
越谷都市計画下水道事業 越谷公共下水道

〔縦覧場所〕 治水課(本庁舎3階)
電話番号 963-9203

◆越谷市廃棄物減量等推進審議会を開催します

5月7日(水)、午後1時30分から 陽中央市民会館第17・18会議室 関係聴定員10人(先着順)
同日、午後1時～1時30分に直接会場へ 環境資源課 電話番号 963-9181

◆5月11日～20日は春の全国交通安全運動

運動期間中は、各団体・官公署などが一体となり、次の項目を重点目標として推進していきますので、交通安全にご協力をお願いします。

- ・子どもと高齢者の歩行中、自転車乗用中の交通事故防止
・シートベルトとチャイルドシートへの着用の徹底
・自転車と二輪車利用者のマナーアップ

・子どもと高齢者の交通事故防止
交通安全防災課 電話番号 963-9118

◆5月は赤十字運動月間です

5月1日(木)～31日(土)は、全国一斉に「赤十字社員増強運動」が展開されます。この運動は社員の加入促進と拡大を図り、地域福祉の進展を目的としています。運動で集まった社費や寄付金等で、災害救護、血液事業の促進、各講習会等の事業を行っています。また、火災等で被災した方への見舞金や寝具等の支給も行っています。

◆早期就職支援センター「ワークプラザこしがや」がオープンしました

雇用保険受給者で、早期就職の緊要度が高い求職者を対象に就職支援を行う、国の早期就職支援センター「ワークプラザこしがや」が越谷二丁目目平和堂ビル内にオープンしました。

◆越谷市人材育成基本方針を策定しました

市職員の人材育成・能力開発の指針となる越谷市人材育成基本方針を策定しました。市役所行政資料コーナー、市立図書館、各公民館のほか、市のホームページでご覧になれます。

◆越谷市人材育成基本方針を策定しました

市職員の人材育成・能力開発の指針となる越谷市人材育成基本方針を策定しました。市役所行政資料コーナー、市立図書館、各公民館のほか、市のホームページでご覧になれます。

ご案内

越谷市役所
343-8501 越ヶ谷4-2-1
代表電話 964-2111

観る

◆第53回埼玉県美術展覧会

5月14日(水)～6月5日(木) (月曜休館)、午前10時～午後5時30分
(金曜日は午後8時まで)
陽県立近代美術館(北浦和駅西口下車徒歩3分) 因日本画・洋画・写真など約2000点 観覧無料 陽県生涯学習課 電話番号 048-830-6921

◆ほつと越谷・「ジエンダーフリー絵本」の展示

5月7日(水)～21日(水)、午前9時～午後9時(日曜日は午後5時まで) 陽男女共同参画支援センター 因大人と子どもでも楽しむ、女らしさ男らしさにとどまらない、自分らしさを描く絵本100冊を展示 陽男女共同参画支援センター 電話番号 970-7411

◆第35回越谷市さつき大会

5月28日(水)～6月1日(日)、午前9時～午後4時(5月31日、6月1日は5時まで) 陽市立第1体育館 因色とりどりのさつきの展示、植木の相談コーナー 観覧無料 陽生涯学習課 電話番号 963-9183

◆井上陽水コンサート2003

6月3日(火)、午後6時30分開演 陽サンシティ・大ホール 観全席指定9450円。未就学児不可 因チケット発売は5月11日(日)から。11日は午前10時から電話予約のみ、1コール2枚まで 陽サンシティ 電話番号 985-1112



井上陽水

Koshigaya Messenger is online
The Koshigaya Messenger is an English and Japanese monthly publication with translated and summarized articles from the community newspaper, Koho Koshigaya.
It is now available online
http://www.city.koshigaya.saitama.jp/english

市街化調整区域の開発許可基準を6月から見直します
市では、市街化調整区域の開発許可基準について、「越谷市開発審査会」を設置し、審査会の議を受けて施行することになりました。これまでに、県内一律の基準により審査を行っていましたが、このたび、開発許可基準が見直されました。新たな基準は、6月1日から施行します。
【開発許可基準の変更】
越谷市の地域の状況や実態に応じた開発許可基準の見直しを行い、手続きの迅速化等を図っていきます。
【主な改正点】
①「既存の集落」の明確化
これまでであった既存の集落の定義を統一し、「既存の集落」が明確化されました。
②「線引き前宅地制度」の継続
県は「線引き前宅地制度」の運用を平成15年5月31日までとされていますが、越谷市では許可制度の状況や地域の実態等を踏まえて、引き続き「線引き前宅地制度」を平成18年5月17日まで継続します。
なお、線引き前から宅地であったことを証する書類等の中で「客観的に証する資料」として、航空写真を適用して
③市街化調整区域に長期居住する方の自己業務用建築物
市街化調整区域に20年以上居住している方は、小規模な自己業務用建築物を建築することができ、(居住地または当該土地から50m以内の土地に限る)。
④既存建築物の敷地拡張
現に存在する建築物が自己居住用または自己業務用の場合に、敷地を拡張することができます(既存の建築物と用途が同一の場合に限ります)。
⑤既存建築物の用途変更
20年以上経過した建築物で、ある一定の範囲内で用途変更が可能となります。
陽開発指導課 電話番号 963-9234

市民農園をお貸しします
因農園(平方1657) 1区画(33区画) 期間は5月15日～16年3月31日 因市内在住の方(ほかの市民農園・いきいき農園をご利用の方と、その世帯の方を除く) 陽使用料1600円 因5月6日(火)～9日(金)に直接農政課へ。応募者多数の場合抽せん 陽農政課 電話番号 963-9193

保健センター
☎343-0022
東大沢1-12-1
☎978-3511

●越谷市健康づくり行動計画
「いきいき越谷21」市民フ
ォラム

●5月17日(土)、午後2時～4時
陽中央市民会館劇場 因計画
の発表と武蔵野短期大学教授
(元NHKラジオ体操講師)の輪
島直幸氏による講演・指の体操
テーマは「いきいきはつらつ笑
が人生」。来場者にはウォーキン
ググッズを差し上げます 因当
日直接会場へ



輪島直幸氏

教室・講座

●ウオーキング
陽6月9日(月)、午前9時45分
キャンベルタウン公園(鷺高第
5公園)集合。雨天の場合は保
健センター 因30人 因5月30
日(金)まで

●育児教室
因陽陽▽2～3カ月児：保健セ
ンター(5月12日(月)・6月2日
(月)、蒲生公民館(5月8日(木)、
桜井公民館(5月27日(火))▽
6～7カ月児：保健センター
(5月16日(金))。いずれも午前10

5月31日は世界禁煙デーです

●第8回歯科健康フェア
陽6月8日(日)、午前10時～午後
3時 因ブラッシング指導、歯
周病検査・う蝕活動試験、クイ
ズラリー、お子様グッズプレゼ
ント、使用済み歯ブラシ交換、
C/Dカメラで口腔内撮影、歯
と食生活、講演会「歯と歯ぐき
の健康のために」(午後1時30分
～3時)、口臭測定、咬合圧測定、
因画ポスター展示、フッ素塗布
(360人)、歯科健診(200
人)。人数の記載があるものは要
事前申込み 因いずれも5月20
日(火)～22日(木)、午前9時～正午

休日当番医

事前に各医療機関に電話連絡
のうえ、受診してください

- 5月3日
- 宮本医院 ☎972-1211
三野宮806-6/外・胃・内・
皮・泌
 - 十全病院 ☎964-7377
赤山町5-10-18/内・小・外
・整
 - 小川歯科医院 ☎976-2811
千間台東1-9-1/歯・小歯

- 5月4日
- 渡辺クリニック ☎989-6010
南町2-12-4/内・胃・外
 - 越谷ふれあいクリニック ☎960-5380
赤山町6-5-17/小外・外・小
・内・胃・皮・形
 - かげやま歯科クリニック ☎978-8241
千間台東1-19-8/歯・小歯・
矯正

- 5月5日
- 越谷吉伸病院 ☎985-3333
七左町4-358/精・神・心内
・内
 - 西外科胃腸科医院 ☎976-3321
大林602-3/内・胃・外・肛
 - 三浦歯科医院 ☎977-1533
千間台西1-9-8/歯・小歯

- 5月11日
- 南越谷内科クリニック ☎989-0006
南越谷1-6-62/内・小・リウ
 - 軍司整形外科 ☎986-2408
南越谷4-23-8/整
 - 三浦歯科医院 ☎977-1533
千間台西1-9-8/歯・小歯

- 5月18日
- 藤田医院 ☎962-2247
瓦曾根1-7-2/内・消
 - しらかばと子供クリニック ☎976-6787
千間台西1-9-17/小・ア
 - 渋谷歯科医院 ☎978-1182
千間台西1-67/歯

- 5月25日
- 南埼玉病院 ☎965-1151
増森252/精・神・内
 - 井上耳鼻咽喉科 ☎979-4300
大沢3-9-24/耳
 - 多田歯科医院 ☎976-8183
千間台西2-5-1/歯

- 6月1日
- 岩井内科医院 ☎962-3736
瓦曾根3-4-22/内・小
 - 熊坂整形外科病院 ☎974-5101
大沢4-7-17/外・整
 - 林歯科医院 ☎977-4668
千間台西5-26-12/歯・小歯
・矯正

時～11時30分 因赤ちゃん体
操・月齢に合った遊び方など
因当日直接会場へ

●市民健康大学「健康づくり
の主役はあなたです」

●5月17日(土)～7月14日(月)の主
に月曜日の午前中。全10回(初
日は午後2時から中央市民会館
劇場で開催) 因健康づくり・
運動・栄養に関する講義と実践
施設見学等(詳しくは保健セン
ターへ) 因健康について興
味・関心がある方40人 因5月
6日(火)から

●健康体操教室
陽陽因左表のとおり 因体力測
定、ダンベル体操、ウォーキン
グ、健康体操等 因抽せん日に
本人が直接各会場へ

●男の料理教室
陽5月20日(火)、午前10時～午後
1時 因講話と実習「基礎編・
計量、切り方」 因男性25人
因500円

●シルバー料理講習会
陽5月28日(水)、午前10時～午後
1時 陽蒲生公民館 因講話と
実習 因高齢者20人 因300
円 因エプロン、三角きん

●転倒予防教室「楽しく体操、
転ばない身体づくり」

●ポリオ集団予防接種
陽5月7日(水)～9日(金)・14日
(水)・15日(木)・21日(水)・22日(木)・
26日(月)・28日(水)・6月4日(水)、
午後1時15分～2時15分受付

●乳がん集団検診
陽陽▽保健センター：6月18日
(水)、23日(月)、30日(月)、7月2日
(水)、4日(金)、8日(火)～11日(金)、
16日(水)、8月6日(水)、8日(金)、
11日(月)、25日(月)▽南越谷公民
館：6月24日(火)～26日(木)▽桜
井公民館：7月22日(火)～25日(金)

▽蒲生公民館：8月19日(火)～
22日(金) 因自己検診法、医師に
よる視・触診、X線検査(医師
の指示・50歳以上の希望者)
因30歳以上の女性(昭和49年3
月31日以前に生まれた方) 1日
60人 因300円。X線検査は
800円追加 因バスタオル
因5月12日(月)から

予防接種・検診

●「越谷市健康づくり推進審
議会」委員

●詳細は応募後相談
因健康づくり推進・健康増進計
画に関する審議等をしていただ
きます。任期は2年 因市内在
住の20歳以上の方若干名 因健
康づくりに関する作文(120
0字以内。テーマ自由)と住
所・氏名・年齢・電話番号を記
入し、5月15日(木)(必着)までに
直接または郵送・ファクス(97
910137)で保健センターへ

●乳幼児育児相談
陽陽因▽保健センター：5月7
日・14日・21日・6月4日の水

募集します

●歯科健康フェアの表彰対象者
因因①歯の健康家族(同居家族
のうち3人の歯が健康な方。当
表彰経験のない方)、②8020
よい歯のコンクール(おむね
80歳以上で、20本程度の自分の
歯を持つ方。自薦他薦可) 因
5月20日(火)まで(①応募者は歯
科健診を受診していただきます。

薬の相談コーナー
越谷市薬剤師会
▷5月の相談日
13日(火)・27日(火)
午後1時～3時
▷保健センター2階

**越谷保健所からの
お知らせ**
☎964-11266

●不正大麻・けし撲滅運動に
ご協力ください
5～6月は不正大麻・けし撲
滅運動の実施期間です。大麻や
けしによる犯罪を未然に防ぐた
め、大麻や「植えて悪いけし」
を発見したら、保健所または越
谷警察署(☎964-0110)
にご連絡ください。

相談

●5月の予定
陽5月27日(火)、午前10時～午後
3時30分 陽市役所

愛の献血
ご協力ください

消費生活センター
☎343-8501
越ヶ谷4-1-1
中央市民会館4階

☎965-8886

●**リユースフェアを開催します**
5月24日(土)、午前9時30分～午後0時30分 陽サンシティ広場、店舗数は40 囚ごみの減量化と生活用品の再利用を目的に開くフリーマーケット

●**5月24日(土)に開催予定のリユースフェア出店者を募集**
5月15日(木)、午後7時から受付。7時30分から抽せん・説明会を行います 陽中央市民会館第2・3会議室 陽1店舗300円 陽市内在住の成人。募集店舗数は40。関係業者不可

●**講師を派遣します**
囚皆さんのお近くの集会所や会議室で、消費生活に関するちょっとした話をお聞かせしてみませんか。講師を派遣しますので、ぜひご利用ください。講座のテーマは、①悪徳商法の被害防止、②消費者契約問題、③ライフスタイル・生活設計など 陽自治

●**「国民年金保険料学生納付特例」申請について**
・学生のため前年の収入がなく、国民年金の保険料を納めることができないときは「学生納付特例」の申請ができます(毎年申請の手続きが必要です)。
・前年度に引き続き「学生納付特例」の申請を希望される場合は、5月中にお忘れなく手続き

●**国民年金からのお知らせ**
を済ませてください。
・新規に「学生納付特例」の申請を希望される方は、随時申請できます。なお、承認対象期間が、申請のあった月の前月分から翌年3月分までです。
*年金手帳・学生証(コピー可)・印鑑をお持ちください
陽市民課国民年金係 ☎963 1155

会・老人会・こども会など10人以上の団体で、会場が確保されていることが条件です(1・2時間程度) 陽無料 陽電話で消費生活センターへ
●**消費者月間記念講演**
5月17日(土)、午前10時30分～正午 陽中央市民会館第14・17会議室 囚テーマは「女房が宇宙を飛んだ」～宇宙の暮らし・地球の暮らし。講師は慶応大学医学部助教授の向井万起男氏 陽200人 陽電話で左記へ 陽市民生活課 ☎963 1191 56



向井万起男氏

●**消費生活相談事例「内職商法にご用心」**
内職商法には、チラシ配り内職、パソコン在宅内職、トレーニング、宛名書き内職などがあり、それらについての相談が最近多く寄せられています。▽事例:「商品のチラシを配り、注文があれば商品代の4割が収入になる。登録料等50万円」と言われクレジットを組み契約した。その後、1000枚のチラシ

シを配布し、一度だけ1万5000円の収入があった。売り込みでは「月収は5万円になる。登録料は、その収入で返済すれば良い」と言われたが約束された収入を得られず、話が違うので解約したい。▽お答えします:内職商法は、高い収入が得られると勧誘し、消費者に商品や役務(サービス)等を購入させる取引で、特定商取引に関する法律で「業務提供誘引販売取引」として誇大広告の禁止、広告への重要事項の表示、書面交付義務、不適切な勧誘行為の禁止等が規定されています。解約するためには、内容証明郵便により契約の経緯と問題点を明記し、業者に解除通知を、信販会社へ拒弁書を発信する方法を助言しました。

内職商法で注意することは、高い利益を約束して、強引な契約を迫る業者の話に安易にのらないことです。仕事内容の説明

があいまいだったり、費用を先払いしないと仕事の内容がはっきり分からないような場合も要注意です。契約してしまっても、20日間のクーリング・オフ制度があります。もし、期間を過ぎても疑問があれば、できるだけ早く消費生活相談窓口へ。
埼玉弁護士会 越谷支部の弁護士会館が開設されました
陽東越谷9の49の2(さいたま地方裁判所越谷支部前) 囚平日、市民の皆さんからの法律相談をお受けしています 陽弁護士会館 ☎962 1188

【高齢福祉課扱い3月分】
高齢福祉のために(順正苑へ) 陽居酒屋どんどん亭・お客様一同から2万8539円

ホームドクター
378

大腸がん検診(便潜血反応)の有用性と限界

近年大腸がんは肺がん、肝臓がんと共に増え続けており、その死者数は男性で第4位、女性では第2位と近い将来胃がん死を追い抜くであろうと予測されています。このように増加の著しい大腸がんによる死亡を減少させるために、平成4年から国の施策として大腸がん検診が開始されました。今回はこの大腸がん検診の有用性と限界について考えます。

越谷市医師会 藤田医院
☎962-2247 藤田 安幸

Q 大腸がん検診はどのように行われているのでしょうか?
A 目に見えない微量な血液が便の中に混ざっていかないかどうかを食事制限の必要な免疫学的便潜血検査という方法で2日間調べます(二次検診)。この潜血検査で陽性となった人は、内視鏡あるいはレントゲンを用いた精密検査が必要です。

Q 検診で潜血反応が陽性でした。大変心配なのですが。
A 潜血反応陽性イコールがんではありません。陽性の方に精密検査を行っても半分の方には出血の原因となるような病変は認められないのです。しかしながら、残りの約2・3割の方にがんに進展する可能性を有する腺腫性ポリープ(イボ)が、また、5割前後の確率でがんが発見されますので、精密検査はぜひ受けるようお勧め致します。越谷市の検診では約4割の方が潜血反応陽性を指摘されながら精密検査を受けておらず、発見できるはずの多くのがんが見逃されてしまっており、大変残念です。

Q 毎年検診を受けていますが、潜血反応は陰性です。大腸は万全と考えていいのでしょうか?
A 残念ながら、進行がんの約2割、早期がんの約5割は潜血反応が陰性で、絶対に大丈夫とはいえないのです。しかしながら、毎年受けていれば、4分の3以上の方は救命可能な段階で発見され、受けていない人と比べて大腸がんで亡くなる危険性は4割以下に減少する事がさまざまな疫学調査により立証されています。毎年受け続けることが大切です。

大腸がん検診の有効性は証明されているのですが、いまだ完璧ではありません。腹痛や便通異常、血便などの症状が認められたならば、検診の結果を過信せずに、専門医を受診された方がいいでしょう。

消防署からのお知らせ

◆「ガスこんろによる火災に注意しましょう」
越谷市では、こんろによる火災が平成14年中10件発生し、4人が負傷しました。原因の大半は火の消し忘れ、続いて過熱、使用方法の誤りなどです。また、グリルの水入れ皿に水を入れ忘れたり、グリル内の清掃をしないままグリルを使用したために火災になっています。火災を起こさないために、次の点に注意しましょう。
○点火、消火は、必ず確認
○その場を離れない。離れるときは必ず火を消す
○こんろの周囲に燃えやすい物を置かない
○そでの広い衣類を着て、火を扱わない
こんろで油を使っていて火災になったときの消火は、水をかけるのは厳禁です。消火器で消し、元栓をしめるのがいちばんです。また、ぬらしたシーツやタオルでなべ全体を覆う方法もあります。
陽消防本部予防課 ☎974-0103

◆**消防団活動を正しく理解し、協力しましょう**
消防団は、消防署と同じく市が設置する消防機関です。市内には、団員が412人いて、生業を持ちながら活躍しています。「自らの地域は自ら守る」という精神に基づき地域の住民で組織されていますが、身分は特別職の地方公務員です。自らの仕事のかたわら、真っ先に災害現場に出動するとともに、日常においても訓練が欠かせません。消防団とその活動に一層のご理解、ご協力をお願いします。
陽消防本部総務課 ☎974-0102

FAMILYPAGE
親子のページ
問合せは各施設へ

越谷子育てサロン
☎343-0845
南越谷1-11-4
新越谷駅ヴァリエ1階

☎961-3623

いずれの講座も往復はがきに講座名・実施日・住所・親子の氏名(フリガナ)・子どもの年齢・電話番号を記入し、5月14日(水)(消印有効)までに子育てサロンへ。1人1講座のみで市内在住の方。応募多数の場合は抽せん。結果は必ずご連絡します。

●親子講座
▽わくわくひろば：6月7日(土)、午前10時30分～午後0時30分 園花田児童保育室 園親子で楽しめる催しを行います 園就学前のお子さんと保護者10組
▽乳幼児の子育てを楽しもう：6月21日(土)、午後1時30分～3時30分 園子育てサロン 園乳幼児の発達の特徴・親子のかかわり方など楽しいお話が聞けます 園就学前のお子さんと両親5組
●子育て講座
園いずれも午前10時30分～11時30分 園ふれあい体操：6月5日(木) 園子育てサロン 園手

遊び、工作、絵本の読みきかせ等 園6カ月～1歳未満のお子さん(保護者)10組 園50円 園ふれあい体操：6月6日(金) 園花田児童保育室 園手遊び、工作、絵本の読みきかせ等 園6カ月～1歳未満のお子さん(保護者)10組 園50円 園愛らしい子犬のマスケット作り：6月12日(木) 園子育てサロン 園綿ロップを使った工作 園0歳～4歳のお子さん(保護者)8組 園親子で楽しむ：6月13日(金) 園花田児童保育室 園リズム体操、わらべうたで親子ふれあい遊び、工作 園2歳～3歳のお子さん(保護者)10組 園10円 園英語で遊ぼう(Rainy Seas on Fun)：6月19日(木) 園子育てサロン 園英語で「あいさつ」、かえるの歌を英語で歌おう、工作、ダンス等 園2歳～4歳のお子さん(保護者)10組 園100円 園牛乳パック(つぶさないもの)1個 園広告紙(そぼろ)：6月20日(金) 園花田児童保育室 園体操、リズム遊び、広告紙を使って工作、絵本の読みきかせ等 園2歳以上の園おさんと保護者10組 園広告紙10枚 園赤ちゃんと遊ぶ!!：6月26日(木) 園子育てサロン 園リズム体操、わらべうた、工作 園1歳6カ月～2歳未満のお子さん(保護者)10組 園50円

児童手当(特例給付)の申請について

5月受付分(6月分から支給対象となるもの)から、所得制限の対象年が平成14年中の所得になります。

今まで受給していなかった方でも、支給の対象となる場合がありますので、5月中に申請をしてください。支給は申請月の翌月分からはなります。

〈支給要件〉 義務教育就学前の児童を養育し、所得が児童手当(特例給付) 所得制限限度額に満たない方
〈手当額〉 第1・2子目：月額5000円、第3子目以降：月額1万円
〈申請に必要なもの〉 ①印鑑、②申請者名義の普通預金通帳、

児童手当所得制限限度額予定表(平成15年度)

扶養親族数	児童手当 (国民年金加入の方)	特例給付 (厚生年金等加入の方)
0人	309万円	468万円
1人	347万円	506万円
2人	385万円	544万円
3人	423万円	582万円
4人	461万円	620万円
5人	499万円	658万円

*所得額には政令控除8万円を含みます

③平成15年度所得証明書(平成15年1月2日以降に転入した方のみ。15年1月1日住所地の市区町村発行のもの)、④厚生年金等加入証明書(厚生年金等に加入している方。国民年金は除く)
*③④は、後日提出可

児童手当(特例給付)の現況届をご提出ください

5月末日現在、児童手当を受給中の方は、6月に郵送する「現況届」をご提出ください。提出がないと、手当の支給が止まります。

また、厚生年金等に加入している方が退職したときは、支給資格がなくなる場合があります。退職した場合には、消滅届を提出してください。

〈受付場所〉 児童福祉課(第二庁舎2階)、北部・南部出張所 園児童福祉課 ☎963-9166

キャンプボランティアを募集します

園越谷市青少年相談員連絡協議会では、夏に実施するキャンプの企画や協力をしていただけるボランティアを募集しています

園電話で左記へ 園越谷市青少年相談員連絡協議会キャンプ担当・大野 ☎090-4915-2748

親子で遊ぼう! ランランランド

園5月31日(土)、7月5日(土)、8月2日(土)～3日(日)(泊2泊)、9月6日(土)～7日(日)(泊2泊)、10月19日(日)、12月21日(日)。全6回 園生涯学習センターほか 園ものづくり体験、キャンプ、野外料理、自然観察等 園市内在住の小学生以上と保護者20組(申込み順) 園実費負担 園5月7日(水)から電話

地域子育て支援センター 開設1周年 記念コンサート

〈日時〉 6月14日(土)、午前10時～11時
〈会場〉 地域子育て支援センター(増林保育所内)
〈内容〉 ファミリーソングライターズによるコンサート
〈対象〉 未就学児と保護者
〈参加費〉 無料
〈申込み〉 電話で下記へ
〈問合せ〉 地域子育て支援センター ☎960-5800

で左記へ 園越谷市余暇活動指導者連盟・中井 ☎975-1174 75

就学援助費をご利用ください

園援助内容は学用品費、通学用品費、給食費、医療費(対象になる病気は限られます)、遠足・林間学校・修学旅行などの費用、新入学児童生徒学用品費など 園小中学生のいる家庭で、経済的に困りの次の保護者。① 9281



草加市

消費生活展「本場に豊かなくらしとは」手放せませすか! ムダな便利さ

園5月31日(土)～6月1日(日)、(31日は午後0時30分～4時、1日は午前10時～午後3時) 園勤労福祉会館(新田駅西口下車徒歩7分) 園①リフト オームファッションショー(31日(土)、午後1時～2時) ②記念講演会(31日(土)、午後2時～4時) ③フリーマーケット、消費者啓発に係わる展示・発表ほか(6月1日(日)) 園勤労福祉会館 ☎941-6111

三郷市

三郷市さつき展 園5月31日(土)～6月1日(日) (31日は午後1時～5時、1日は午前9時～午後4時) 園三郷市勤労者体育館(三郷駅南口から三郷市役所経由松戸駅行きバスで「三郷市役所」下車) 園三郷市内のさつき愛好家が育てたさつきの展示 園無料 園三郷市農政課 ☎953-1111

松伏町

イタリア屈指の名手たちが繰り広げる「超絶技巧の饗宴」新イタリア合奏団ライブ 園6月7日(土)、午後5時開演(4時30分開場) 園田園ホール・エローラ(北越谷駅東口からエローラ行きバスで「中央公民館前」下車) 園曲目は、チェンバロ協奏曲、フェリーニ映画組曲「甘い生活」ほか 園大人3000円、子ども(中学生以下)1500円(全席指定) 園財松伏町 ☎998-2500

八潮市

橋ノ圓チャリティー落語会「おなかの底から笑わせます!」 園6月8日(日)、午後0時30分開演 園八潮メッセナホール 園出演は橋ノ圓、玉川スミ、桂枝助、東京太・ゆめ子、翁 園社中ほか 園3000円(全席自由) 園八潮メッセ ☎998-2500

吉川市

よしかわの食と緑とフラワ 1展 園5月25日(日)、午前10時～午後3時 園吉川市民交流センターおあしす(吉川駅北口から「おあしす」行きバスでまたは「吉川きよみ野」行きバスで「市民交流センター」おあしす前)下車) 園吉川産物産物の直売、吉川市内のこだわり食品の模擬店、花しょうぶとさつきの展示会(24日(土)から開催)、花や植木の相談コーナーほか 園吉川市商工課 ☎982-9476

ふるさと文化財団 ☎992-1001



こどものおくじものを読んで
村上 愛



旧5年 村上 愛さん

この話を読んで、「男女で仲良く生活していく大切さ」を学びました。
私のクラスも休み時間や放課後など、15〜16人の男女でよく遊んでいます。男女で遊

んでいると、なぜか、女子だけで遊んでいる時より楽しく感じます。それは、男子には、女子にはないよさがあるからだだと思います。男子は、明るくてやさしくて、とても楽しいです。だから、みんなで大笑いをしながら遊んでいます。男女で仲良く生活していくのは、とても大切なことだと思いますが、時には、この話のように、ひやかす人も出てきます。ひやかされると、仲



旧4年 黒川 遥子さん

良くするのがいけないような感じになりますが、すみさ



「きらきらきれいな雪の町」
横井夏樹



旧2年 横井 夏樹さん

*今回は蒲生南小です

んのように、強い気持ちを持って、男子にもやさしくしていきたいと思います。ちょっとした一言、心遣いでよいクラスになっていくと思うからです。男子も女子もお互いのよい所を出し合ってよい世の中にしていきたいと思えます。



「遊びランド」の様子



学校紹介

⑬ 川柳小

- ・自然がいっぱい
- ・楽しい行事



▲紹介してくれた6年生の松本瞬也さん

*今回は富士中です

川柳小学校の自慢は、田や畑などの自然が多く緑がたくさんあることです。近くの田んぼで5年生が育てたもち米は、毎年全校児童に赤飯にして配り、みんなで収穫の喜びを味わっています。また、田んぼや用水では、ザリガニやタニシ、オタマジャクシなどの生き物の観察もできます。
全校で遊ぶ「遊びランド」や、歌声いっぱい「音楽集会」、科学の不思議を体験しながら教えてくれる「わくわく科学講演会」など楽しい行事もたくさんあります。色々な学年の子と仲良く遊んだり、歌ったり、体験したりして、友達の輪を広げています。遊びランドや校内音楽発表会には家族や地域の人も招待し、いっしょに楽しみました。

こどもニュース

国体リハーサル大会に合わせ
3小学校で花いっぱい運動



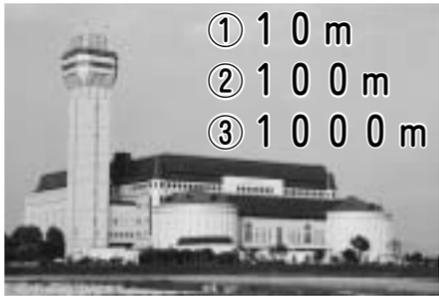
きれいな花で、選手の皆さんをお迎えます
参加した小学生は「きれいな花を育てて、選手の皆さんを気持ちよく迎えることができたいですね」と笑顔で話していました。

4月16日〜18日、東越谷・増林・花田の3小学校で、児童たちが、花いっぱい運動の一環として、マリーゴールドの苗をプランター70個に植えました。これは、第59回国民体育大会競技別リハーサル大会(第25回東日本軟式野球大会)に参加する選手・監督の皆さんを心から歓迎し、大会の開催機運を盛り上げるために行われたものです。プランターの側面には児童が応援メッセージを書いて、越谷市民球場に設置します。



第370回もんだい
増林にある東埼玉資源環境組合第1工場のえんとつはずいぶん高いよね。さて何mあるでしょう。番号で答えてね。

- ① 10m
- ② 100m
- ③ 1000m



応募のしかた

5月15日(消印有効)までにはがきに答え・住所・氏名(ふりがな)・性別・学校名・学年・広報を読んだ感想などを書いて、☎343-8501越谷市役所「広報こしがやこどもクイズ」係まで。正解者の中から10人(抽せん)のお友達に記念品をおくります。当せん者の発表は、記念品の発送をもってかえさせていただきます。
応募できる人
市内に住んでいる小・中学生
4月号(369回)のこたえ
③コバトン
(応募15通 正解15通)

こんにちは
すこやかさん



まついこのみ あゆみ
▲松井好ちゃん、歩ちゃん
(H14.7.9、H12.2.9 川柳町)



ほりうちまなと
▲堀内愛斗ちゃん
(H14.5.2 神明町)



こばやしももこ
▲小林桃子ちゃん
(H14.2.6 蒲生旭町)



たかせやこ
▲高瀬弥子ちゃん
(H14.5.19 花田)



すがわらことか
▲菅原小都華ちゃん
(H13.9.24 大間野町)

問広報広聴課広報担当
☎963-9117

各種相談 *相談はすべて無料です

市民 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。日常生活全般における相続、債権、債務、離婚、賠償等法律上の問題を含んだ民事関係や市政に関することについて。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

法律 毎週水曜日。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階相談室。毎週火曜日、午後1時から市民生活課で予約受け付け(電話のみ)。定員8人。法律上の諸問題について弁護士が応じます(交通事故を除く)。申込みが多いため、上記の市民相談もご利用ください。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

交通事故 (弁護士) 毎月第3火曜日。午後1時20分～4時20分。中央市民会館4階相談室。当日午前9時から市民生活課で電話予約受け付け。定員8人。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

交通事故 毎週月曜日、木曜日、第1・3火曜日。午前9時～午後4時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階第1相談室。交通事故による補償問題、手続きなどについて。相談の際は、事前に下記へご連絡ください。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

行政 毎月第2金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。行政上の諸問題について。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

行政書士 毎月第1金曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。電話不可。内容証明、契約、示談、相続、遺言、告訴、告発、法律文書、会社設立、営業許可、農地転用、開発許可、金銭貸借問題、家事問題等について。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

登記 毎月第1水曜日。午前9時～正午。中央市民会館4階相談室。登記、供託、分筆、表示など法務局、裁判所に提出する書類について司法書士と土地家屋調査士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

不動産 毎月20日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。埼玉県宅建協会越谷支部(市役所駐車場横)。不動産に関することについて弁護士と相談員が応じます。問合せ/埼玉県宅建協会越谷支部 ☎964-7611

税務 毎月第1月曜日(5月は12日)。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

税務 毎月第2火曜日。午前10時～午後3時(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階相談室。贈与、譲渡、相続等の国税について。問合せ/市民生活課 ☎963-9156

税務 (関東信越税理士会越谷支部) 毎週月曜・木曜日。午後1時～4時。越谷税理士会税務指導所(赤山町3-3-4草島商店3階、越谷税務署前)。税金関係全般について関東信越税理士会越谷支部の税理士が応じます。問合せ/関東信越税理士会越谷支部 ☎962-6131

消費生活 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後3時30分(正午～午後1時を除く)。中央市民会館4階消費生活センター。商品やサービスの疑問や不審、訪問販売のトラブルなどについて。問合せ/消費生活センター ☎965-8886

人権 毎月第3木曜日。午前10時～午後3時。中央市民会館5階第7会議室。人間関係や人権問題について。問合せ/人権推進課 ☎963-9119

人権 毎週月曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。さいたま地方法務局越谷支局。問合せ/さいたま地方法務局越谷支局総務課 ☎966-1337

内職 毎週火曜・木曜日(祝日を除く)。午前10時～午後3時30分(受け付けは午前10時～正午、午後1時～3時)。中央市民会館4階相談室。内職の相談、あっせん、求人相談について。問合せ/産業振興課労政係 ☎964-2111

労働 (社会保険労務士) 毎週金曜日(祝日を除く)。午後1時～4時。中央市民会館4階相談室。賃金、労災、雇用、厚生年金などについて。問合せ/産業振興課労政係 ☎964-2111

高齢者職業 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後5時(受け付けは午前9時～11時30分、午後1時～4時30分)。中央市民会館4階相談室。高齢者の就職あっせん、求人相談について。問合せ/高齢者職業相談室 ☎963-9211

越谷パートバンク 火曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時～午後5時(受け付けは午前9時～11時、午後1時～4時)。サンシティ2階。パートタイマーの就職あっせん、求人相談について。問合せ/越谷パートバンク ☎988-1717

経営 (中小企業診断士) 5月7日(水)、21日(水)、6月4日(水)、18日(水)。午前10時～午後4時。中央市民会館4階相談室。事業経営上の問題や経営相談について。電話可。問合せ/商業観光課商業係 ☎963-9191

教育 月曜～土曜日(祝日を除く)。午前9時30分～午後5時(電話相談は午後9時まで)。越谷市教育相談所(東越谷3-10-7)。いじめ、不登校、非行、発達相談等。対象は幼児～高校生。申込み・問合せ/越谷市教育相談所 ☎966-6833

家庭児童 月曜～金曜日(祝日を除く)。午前9時～午後4時。中央市民会館4階相談室。電話可。しつけや習慣、不登校、いじめ、非行、家族関係など18歳までの相談を行います。問合せ/児童福祉課児童福祉担当 ☎964-2111

市の人口をお知らせします (平成15年4月1日現在) 人口 31万4667人 (前月比53人増) 男 15万8172人 (前月比38人増) 女 15万6495人 (前月比15人増) 世帯 12万0257世帯 (前月比348世帯増)

まちのわだい タウンレポート



係留中のボートのデッキでひと休み

4月22日まで、たびたび新中川水管橋付近で目撃され、その愛くるしいしぐさや表情に、見物客から大きな声援があがっていました。 係留中のボートのデッキでひと休み

新中川水管橋付近に「アゴヒゲアザラシ」現る 一躍まちの人氣者に ラに収まった姿がテレビや新聞等で大きく紹介されたことから、一躍まちの人氣者になりました。種類はアゴヒゲアザラシで、これまでに帷子川・鶴見川・多摩川で目撃された「タマちゃん」ではないかと言われていますが、確認は得られていません。



チューリップの鉢植えは来場者に無料で配られました

この催しは、出羽公園を地域のシンボル公園にしよと企画され、今回初めて開催されたもの。当日は、悪天候にもかかわらず、地域の皆さんと地区内の小中学生が大切に育てたチューリップ3万本で作られた巨大ガーデンを一目見ようと、4000人が訪れました。また、公園内にある西体育館では大道芸人のパフォーマンスや大食い・早食いコンテストも行われ、会場周辺は熱気いっぱいでした。

共同参加・地域連帯 チューリップフェスタ 4000人が集まる 出羽地区コミュニティ推進協議会主催の「出羽チューリップコミュニティフェスタ」が、4月5日に出羽公園で開かれました。この催しは、出羽公園を地域のシンボル公園にしよと企画され、今回初めて開催されたもの。当日は、悪天候にもかかわらず、地域の皆さんと地区内の小中学生が大切に育てたチューリップ3万本で作られた巨大ガーデンを一目見ようと、4000人が訪れました。また、公園内にある西体育館では大道芸人のパフォーマンスや大食い・早食いコンテストも行われ、会場周辺は熱気いっぱいでした。



従業員の方から熱心にご指導いただきました

開店時に出入り口に立った職員は、お客様に「いらっしゃいませ」と笑顔であいさつ。その後売り場で従業員の方から指導を受けました。参加した職員は「緊張の連続でしたがよい経験ができました」と笑顔で話していました。

市の新採用職員10人が市内の企業で体験研修 接客や販売業務を体験することでの市民の皆さんに対するサービスの重要性を理解し、それぞれの職場で役立つと研修の一環として取り入れているもので、今回で15回目。開店時に出入り口に立った職員は、お客様に「いらっしゃいませ」と笑顔であいさつ。その後売り場で従業員の方から指導を受けました。参加した職員は「緊張の連続でしたがよい経験ができました」と笑顔で話していました。

テレビ広報番組 越谷

〈放送日〉 テレビ埼玉 5月18日(日) 9:30~10:00 5月19日(月) 11:00~11:30 テブコケーブルテレビ 5月25日(日)~31日(土) 6:00~6:30, 12:00~12:30 16:00~16:30, 19:00~19:30 21:00~21:30

〈5月放送分の主な内容〉 ・放置自転車の撤去状況 ・消防本庁舎をご紹介します ・荻島小学校の「おはやしクラブ」

放送を収録したビデオテープ(前月分まで)を広報広聴課、市立図書館、各公民館、こぼと館で貸し出しています。

ご意見、ご感想をお寄せください。☎広報広聴課広報担当 ☎963-9117

